



AB 617 Community Emission Reductions Plan (CERP)

Annual Progress Report (APR)

COMMUNITY CHECK-IN

*Plan de Reducción de Emisiones de la
Comunidad (CERP) AB 617*

Informe Anual de Progreso (APR)

Revisión de la comunidad

SOUTH LOS ANGELES

**Tuesday
September 15, 2026**

5:00PM – 6:00PM

**Martes 15 de
septiembre de 2026**

5:00PM – 6:00PM



**Community
Comunidad**



**Collaboration
Colaboración**



**Clean Air
Aire Limpio**



**YOUR INPUT MATTERS!
APR Feedback Form**



**¡Su opinión es importante!
Formulario de comentarios del APR**

What's in your APR Community Check-In Package

Qué hay en tu Paquete de Registro Comunitario APR

Today's discussion/ *La charla de hoy:*

01



CERP Implementation Highlights

Aspectos destacados de la Implementación del CERP

Visual highlights of AB 617 progress, accomplishments, and community-focused efforts.
Aspectos destacados visuales del progreso, logros y esfuerzos centrados en la comunidad de AB 617.

02



Emission Reductions, Rules and Regulations, and Incentives

Reducción de emisiones, normas y regulaciones, e incentivos

Overview of emission reductions, regulatory actions, and incentive activities.
Resumen de las reducciones de emisiones, acciones regulatorias y actividades de incentivos.

03



Post-Year 5 Governance and Community Engagement

Después del año 5 Gobernanza y participación comunitaria

Information on governance and community engagement following the initial five-year CERP implementation period.

Información sobre la gobernanza y la participación de la comunidad después del período inicial de implementación del CERP de cinco años.

04



Community Feedback

Comentarios de la comunidad

Opportunity to share verbal or written suggestions and comments.
Oportunidad de compartir sugerencias y comentarios de manera verbal o escrita.



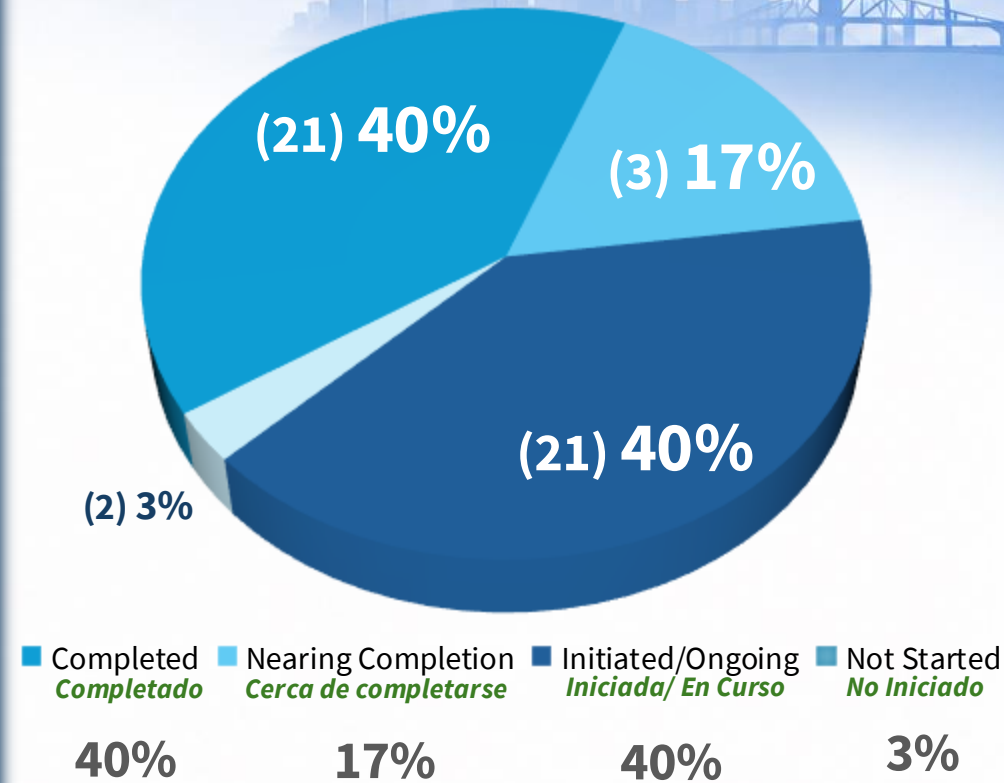
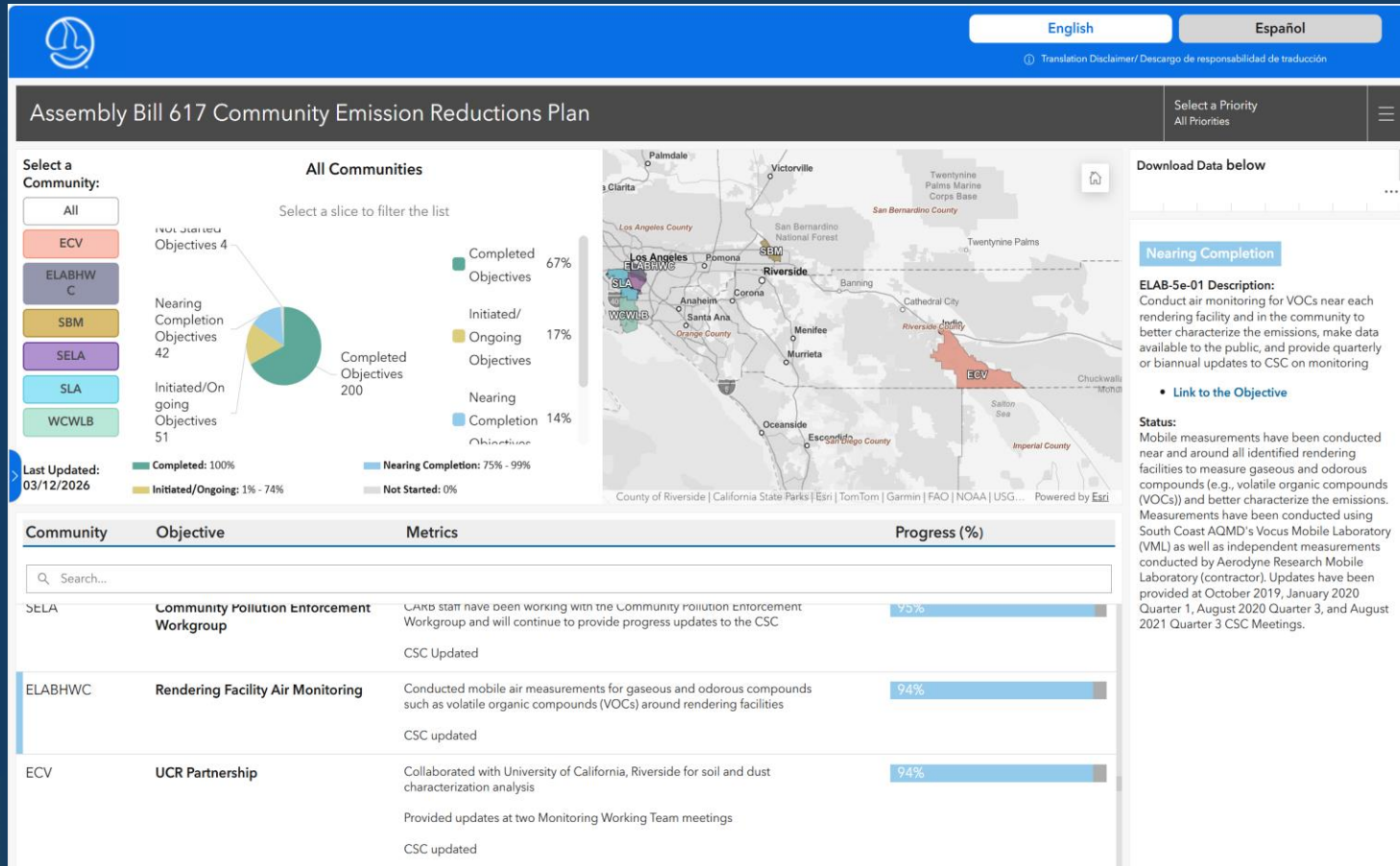
Please review the materials with a focus on what best reflects your community's progress and priorities.

Por favor, revise los materiales enfocándose en lo que mejor refleja el progreso y las prioridades de tu comunidad.



AB 617 CERP IMPLEMENTATION DASHBOARD

Tablero de la implementación del CERP de AB 617



COMMUNITY SPECIFIC
Específico a cada comunidad



INTERACTIVE VISUAL PLATFORM
Plataforma visual interactiva



SHOWS STATUS OF IMPLEMENTATION OF CERP OBJECTIVES
Muestra los estados de la implementación de los objetivos de los CERP



DEMONSTRATION & TUTORIAL VIDEO
Video Video de demostración y tutorial

<https://experience.arcgis.com/experience/b89ca66d41d442ae9baf9609f47aacff/>

Scan to Explore the Community Dashboards
Escanea para explorar los tableros de la comunidad



CERP Implementation Dashboard
Panel de implementación de CERP



Community Air Monitoring Plan and Data
Plan y Datos de Monitoreo del Aire Comunitario

SLA CERP IMPLEMENTATION HIGHLIGHTS

DESTACADOS DE LA IMPLEMENTACIÓN DEL CERP DE SLA

Innovative Community Co-Lead Model

Modelo Innovador de Co-liderazgo Comunitario



Strengthens community voice and decision-making through partnerships with Physicians for Social Responsibility Los Angeles (PSR -LA), Watts Clean Air and Energy Committee (Watts Clean Air) and Strategic Concepts in Organizing & Policy Education (SCOPE).

Fortalece la voz y la toma de decisiones de la comunidad a través de asociaciones con Physicians for Social Responsibility Los Angeles (PSR-LA), Watts Clean Air and Energy Committee (Watts Clean Air) y Strategic Concepts in Organizing & Policy Education (SCOPE).



Toxic Solvent Reductions

Reducciones de disolventes tóxicos

Amended Rule 1151 (Motor Vehicle and Mobile Equipment Non-Assembly Line Coating Operations) and Rule 1171 (Solvent Cleaning Operations) to phase out and prohibit the use of two toxic solvents: para-chlorobenzotrifluoride (pCBtF) and tert-butyl acetate (t-BAc)

Se enmendaron la Regla 1151 (Vehículos de Motor y Operaciones de Recubrimiento de Equipos Móviles no en Línea de Ensamblaje) y la Regla 1171 (Operaciones de Limpieza con Solventes) para eliminar progresivamente y prohibir el uso de dos solventes tóxicos: para-clorobenzotrifluoruro (pCBtF) y acetato de tert-butilo (t-BAc)



Community-Driven Investments

Inversiones impulsadas por la comunidad

Conducted participatory budgeting with Community Co-Leads and CSC to allocate \$11.2 million in CAP Incentive funds to dry cleaner equipment replacement, auto body shops, school and residential air filtration, and green spaces

Se llevó a cabo un presupuesto participativo con los Co-líderes Comunitarios y CSC para asignar 11,2 millones de dólares en fondos de Incentivo CAP para reemplazo de equipos de tintorerías, talleres de carrocería, filtración de aire en escuelas y hogares, y espacios verdes



Particulate Emission Controls

Controles de Emisión de Partículas

Adopted Rule 1460 – Control of Particulate Emissions from Metal Recycling and Shredding Operations to reduce fugitive dust and particulate matter emissions

Regla adoptada 1460 - Control de emisiones de partículas de operaciones de reciclaje y triturado de metales para reducir el polvo fugitivo y las emisiones de materia particulada



Dry Clean Emission Reductions

Reducción de emisiones en la tintorería

South Coast AQMD, in partnership with the community co-leads and CARB, developed a Project Plan to address emissions from dry cleaners in SLA with \$2.3 million in CAP Incentives funds

South Coast AQMD, en colaboración con los líderes comunitarios y CARB, desarrolló un Plan de Proyecto para abordar las emisiones de las tintorerías en SLA con 2.3 millones de dólares en fondos de Incentivos CAP

SLA Incentive Funds and Associated Emission Reductions

Fondos de incentivos y reducciones de emisiones asociadas de SLA



Total Incentive Funds
Approved*:

*Total de fondos de
incentivos aprobados*:*



\$17 MILLION

\$17 MILLONES

**Approved by the South Coast AQMD
Governing Board, but not all funds
have been liquidated*

**Aprobado por la Junta de Gobierno de
South Coast AQMD, pero no todos los
fondos han sido liquidados*



Total Emissions Reductions in tons per year (TPY)

Reducciones de emisiones totales en toneladas por año (tpa)

NOx



3.7

TPY / tpa

DPM



0.1

TPY / tpa

VOC



0.3

TPY / tpa

Nitrogen Oxides



Óxidos de nitrógeno

Diesel Particulate Matter



***Materia diésel
particulada***

Volatile Organic Compounds



***Compuestos
orgánicos volátiles***

APR TIMELINE

CRONOGRAMA DEL APR



01

APR Community Check-In Meetings (Virtual)

*Reuniones de Registro Comunitario
APR (Virtual)*

1. SLA: 09/15
2. SELA: 09/16
3. WCWLB: 09/17
4. ECV: 09/17
5. ELABHWC: 09/22
6. SBM: 09/23



Opportunity for verbal comments
Oportunidad para comentarios verbales



02

Friday, October 16, 2026 Stationary Source Committee

*Viernes, 16 de octubre del 2026
Comité de fuente estacionaria*

<https://aqmd.zoomgov.com/j/1602173870>



Opportunity for verbal comments
Oportunidad para comentarios verbales



03

Saturday, October 24, 2026 3rd Annual All CSC Event (Hybrid)

*Sábado, 24 de octubre del 2026
3er Evento Anual de Todo CSC (Híbrido)*

<https://aqmd.zoomgov.com/j/1611633869>



Opportunity for verbal comments
Oportunidad para comentarios verbales



04

Late October 2026 South Coast AQMD Submits Report to CARB

*Finales de octubre del 2026
South Coast AQMD Presenta Informe a
CARB*



CARB may provide comments or suggest revisions
CARB puede dar comentarios o sugerir revisiones



05

Friday, November 6, 2026 Governing Board Meeting

*Viernes, 6 de noviembre de 2026
Reunión de la Junta Directiva*

<https://aqmd.zoomgov.com/j/1600528849>



Opportunity for verbal comments
Oportunidad para comentarios verbales



06

CARB Board Meeting* for APR from All Air Districts

Reunión de la Junta de CARB para
el APR de todos los distritos de aire*



CARB Board Meeting date is still to be determined
*La fecha de la reunión de la junta de CARB aún
está por determinarse*

APR FEEDBACK FORM

FORMULARIO DE SUGERENCIAS DE APR

1. Have you had an opportunity to review the 2026 AB 617 APR Package?

¿Ha tenido la oportunidad de revisar el paquete del APR de AB 617 del 2026?

2. Which community highlight, project, or CERP activity stood out to you the most and why?

¿Qué aspecto destacado de la comunidad, proyecto o actividad del CERP le llamó más la atención y por qué?

3. Have you visited your community's online CERP Implementation Dashboard?

¿Ha visitado el Tablero de implementación del CERP de su comunidad?

4. Is there a CERP project, activity, or community effort you would like to learn more about?

¿Hay algún proyecto, actividad o iniciativa comunitaria del CERP sobre la que le gustaría saber más?

5. Do you have any additional questions, feedback, or suggestions regarding the 2026 AB 617 APR or CERP implementation in your community?

¿Tiene alguna pregunta, comentario o sugerencia adicional sobre el APR de AB 617 del 2026 o la implementación del CERP en su comunidad?

YOUR INPUT MATTERS!



¡Su opinión es importante!

Thank you!

¡Gracias!

AB 617



Community Steering Committee Meeting

Annual Progress Report (APR) Community Check-in

SLA - Tuesday, September 15, 2026 - 5:00 PM

<https://aqmd.zoomgov.com/j/1617440314>

SELA - Wednesday, September 16, 2026 - 4:00 PM

<https://aqmd.zoomgov.com/j/1609638745>

WCWL B - Thursday, September 17, 2026 - 2:00 PM

<https://aqmd.zoomgov.com/j/1612674103>

ECV - Thursday, September 17, 2026 - 5:00 PM

<https://aqmd.zoomgov.com/j/1603744437>

ELABHWC - Tuesday, September 22, 2026 - 5:00 PM

<https://aqmd.zoomgov.com/j/1618861793>

SBM - Wednesday, September 23, 2026 - 5:00 PM

<https://aqmd.zoomgov.com/j/1608417963>

Teleconference Dial In: +1 669 254 5252

Spanish Meeting ID: 161 104 2947

APR meeting materials for meeting discussion will be available on each AB 617 CSC webpage: www.aqmd.gov/AB617

The virtual meeting will be open to the public and there will be an opportunity for public comment. Questions and public comments should be sent to

AB617@aqmd.gov

Spanish interpretation will be available.

Documents to be electronically distributed at this meeting/event will be made available upon request in appropriate alternative formats to assist persons with a disability. Disability-related accommodations will also be made available to allow participation in the meeting/event. Any accommodations must be requested as soon as practicable. Requests will be accommodated unless providing the accommodation would result in a fundamental alteration or undue burden to the organization. Please telephone the Public Advisors' Office at

(909) 396-2432 from 7:00 a.m. to 5:30 p.m. Tuesday through Friday.

South Coast AQMD is the air pollution control agency for large areas of Los Angeles, Orange, San Bernardino, and Riverside counties including the Coachella Valley.

South Coast Air Quality Management District
21865 Copley Drive, Diamond Bar, CA 91765-4178
aqmd.gov • 1-800-CUT-SMOG

Stay Connected With Us

@SouthCoastAQMD



AB 617



Community Steering Committee Meeting

Informe Anual de Progreso (APR) Seguimiento Comunitario

SLA - Martes, 15 de septiembre de 2026 - 5:00 PM

<https://aqmd.zoomgov.com/j/1617440314>

SELA - Miércoles, 16 de septiembre de 2026 - 4:00 PM

<https://aqmd.zoomgov.com/j/1609638745>

WCWL B - Jueves, 17 de septiembre de 2026 - 2:00 PM

<https://aqmd.zoomgov.com/j/1612674103>

ECV - Jueves, 17 de septiembre de 2026 - 5:00 PM

<https://aqmd.zoomgov.com/j/1603744437>

ELABHWC - Martes, 22 de septiembre de 2026 - 5:00 PM

<https://aqmd.zoomgov.com/j/1618861793>

SBM - Miércoles, 23 de septiembre de 2026 - 5:00 PM

<https://aqmd.zoomgov.com/j/1608417963>

Teleconference Dial In: +1 669 254 5252

Meeting ID Español: 161 104 2947

Los materiales de la reunión APR para la discusión estarán disponibles en cada página web del AB 617 CSC: <http://www.aqmd/ab617>

Esta reunión virtual estará abierta al público y abra oportunidad para comentarios. Las preguntas y comentarios públicos deben enviarse a AB617@aqmd.gov

La interpretación en español estará disponible.

Los documentos electrónicos que se distribuirán en esta reunión/evento estarán disponibles a pedido en formatos alternativos apropiados para ayudar a las personas con discapacidad. También se pondrán a disposición adaptaciones relacionadas con la discapacidad para permitir la participación en la reunión/evento. Cualquier acomodación debe ser solicitada tan pronto como sea posible. Las solicitudes se atenderán a menos que proporcionarlas resulte en una alteración fundamental o una carga indebida para la organización. Por favor llame a la oficina del Asesor Público al (909) 396-2432 de 7:00 A.M. a 5:30 P.M. los días martes a viernes.

South Coast AQMD es la agencia de control de la contaminación del aire para grandes áreas de los condados de Los Ángeles, Orange, San Bernardino y Riverside, incluyendo el Valle de Coachella.

South Coast Air Quality Management District
21865 Copley Drive, Diamond Bar, CA 91765-4178
aqmd.gov • 1-800-CUT-SMOG

Manténgase conectado

@SouthCoastAQMD



AB 617 COMMUNITY AIR INITIATIVES

Save the Date!

3rd Annual AB 617 Community Engagement Event

Stronger Communities. Cleaner Air. A Healthier Tomorrow.

Join us for a day of learning, collaboration and community connection!

This annual event brings together AB 617 community members, partners and South Coast AQMD to share progress, exchange ideas and build a cleaner, healthier future for all.

South Coast AQMD is hosting an AB 617 Community Meeting for all Community Steering Committee (CSC) members and stakeholders. Developed in collaboration with community members, this day aims to unite communities from across the region to emphasize the importance of improving air quality and increase meaningful engagement.



**Saturday,
October 24, 2026**
9:00 A.M. - 3:00 P.M.
doors open at 8:30 A.M.
hybrid event



**Headquarters
South Coast AQMD**
21865 Copley Drive
Diamond Bar, CA 91765



**QR Code
Event
Registration
Form**

What to Expect



**Celebrate Community
Successes**



**Expert
Panel**



**Resource
Fair**



**Interactive Workshops and
Networking Opportunities**

AB 617 INICIATIVAS COMUNITARIAS DE AIRE

¡Reserve la fecha!

3.º Evento Anual de Participación Comunitaria AB 617

Comunidades más fuertes. Aire más limpio. Un mañana más saludable.

¡Únete a nosotros para un día de aprendizaje, colaboración y conexión comunitaria!

Este evento anual reúne a miembros de la comunidad AB 617, socios y South Coast AQMD para compartir avances, intercambiar ideas y construir un futuro más limpio y saludable para todos.

South Coast AQMD está organizando una Reunión Comunitaria AB 617 para todos los miembros y partes interesadas del Comité Directivo Comunitario (CSC, por sus siglas en inglés). Desarrollado en colaboración con miembros de la comunidad, este día tiene como objetivo unir a las comunidades de toda la región para destacar la importancia de mejorar la calidad del aire y fomentar una participación significativa.



**Sábado,
24 de octubre de 2026**
9:00 a.m. - 3:00 p.m.
as puertas abren a las
8:30 a.m.



**Nuestra sede
South Coast AQMD**
21865 Copley Drive
Diamond Bar, CA 91765



**Código QR
Formulario de
inscripción para
el evento**

Qué Esperar



**Celebra los éxitos
comunitarios**



**Panel de
expertos**



**Feria de
recursos**



**Talleres interactivos y
oportunidades de interconexión**

3rd Annual AB 617 Community Engagement Event:

<https://www.aqmd.gov/nav/about/initiatives/environmental-justice/ab617-134/ab-617-communities-event-for-all-ab-617-communities>

